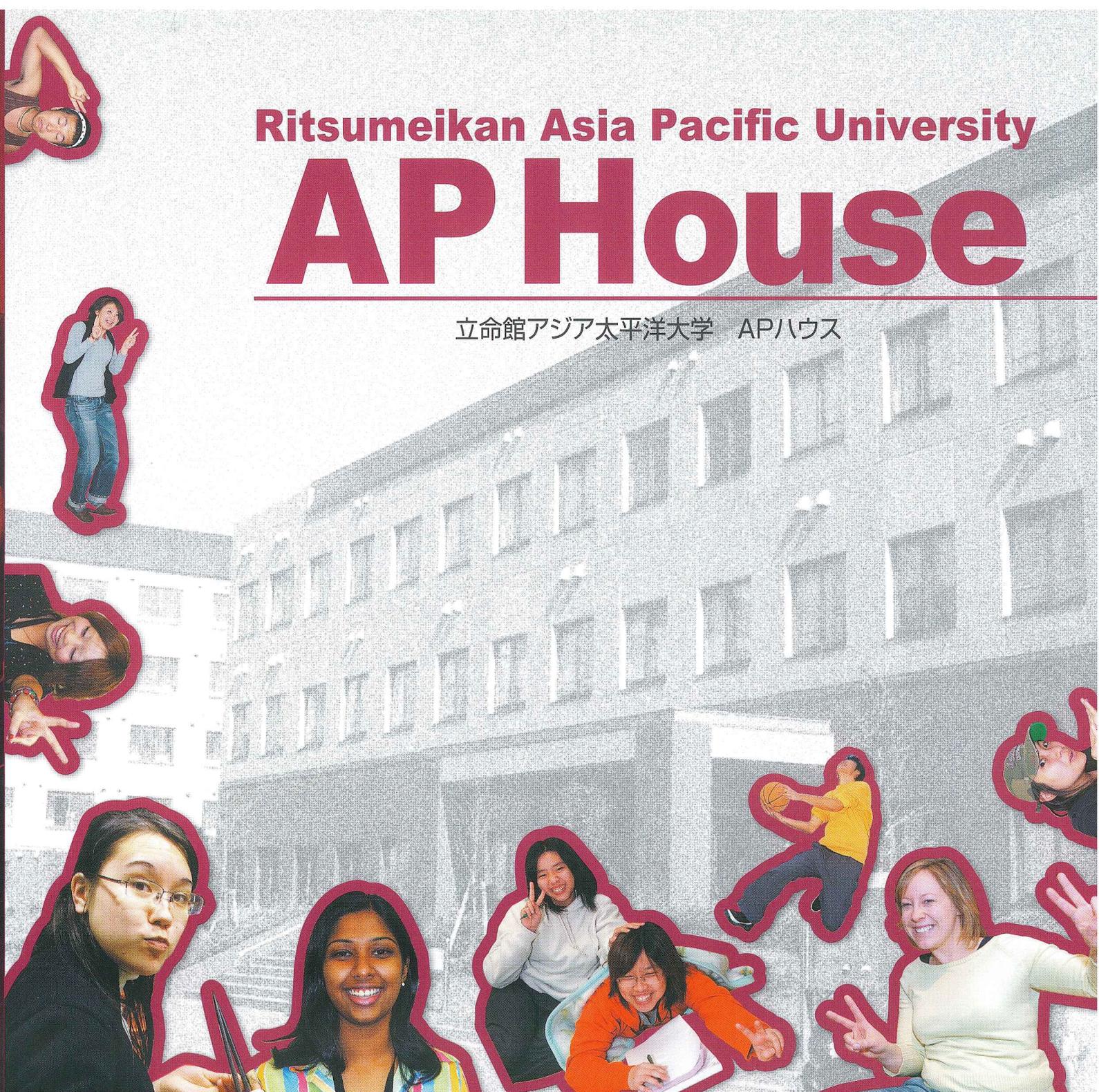
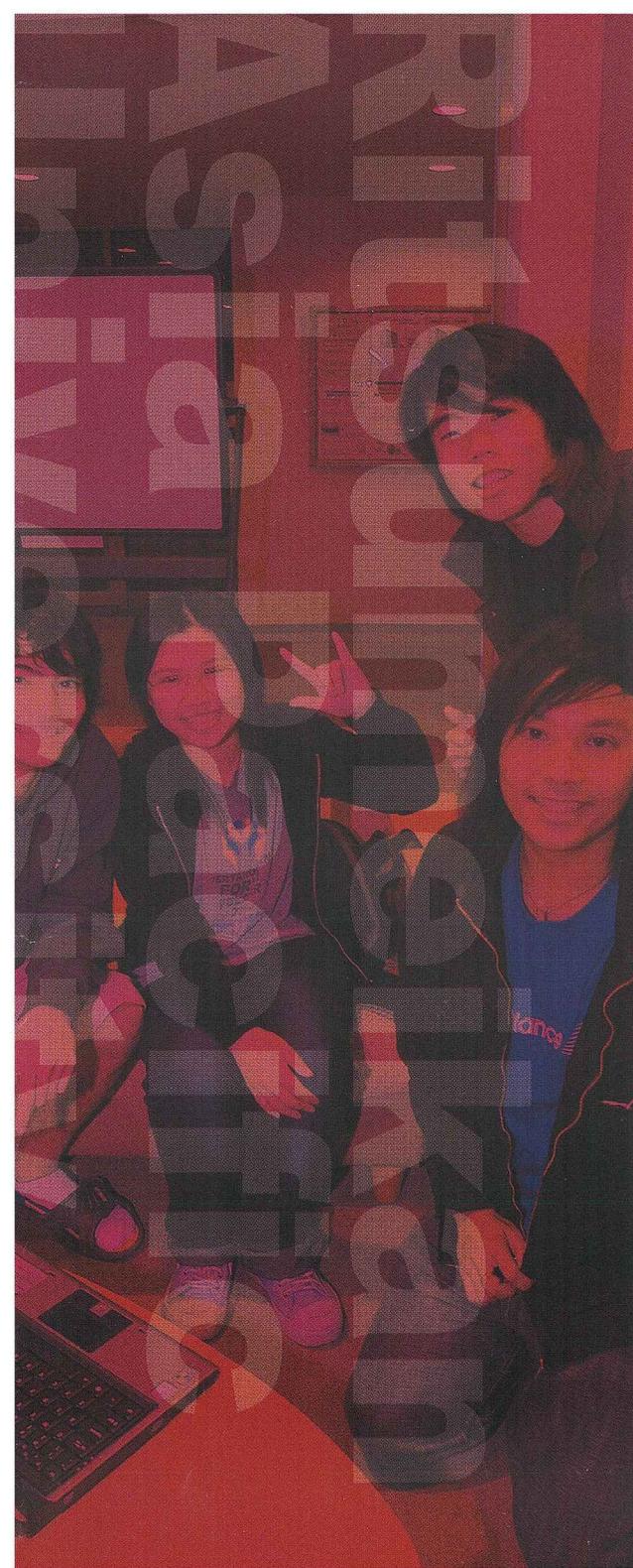


Ritsumeikan Asia Pacific University

AP House

立命館アジア太平洋大学 APハウス



1. APハウス

APハウスは、国際学生と国内学生がともに生活する学生専用居住施設です。APハウスにはAPハウス1とAPハウス2の2棟に分かれています。合計で1308人の学生が居住することができます。

1. AP House

AP House is a dormitory where international and domestic students can live together. AP House is divided into 2 buildings, AP House 1, and AP House 2. It has a total capacity of 1308 students.

2. APハウスの目的

APハウスには、新入生から博士課程までの様々な国・地域出身の学生が居住しています。

APUに初めて来る学生が安心して生活を始めるための環境を提供する施設がAPハウスです。APハウスの目的は安心を提供するだけではありません。APハウスは様々な国・地域の学生が居住する多文化共生を実践する国際学生寮です。自分とは異なる文化的背景を持つ友人達と共同生活を送る中で、寮生は異文化間コミュニケーション能力や外国語の言語能力など身につけ、これからの国際社会で活躍するために必要な経験を積むことができます。

また、APハウスでの生活を通じて得られる最大のものは友人です。APハウスで、あなたの学生生活を輝かせてくれるたくさんの友人を見つけてください!

2. The Purpose of AP House

There are students from a variety of undergraduate and graduate students from a variety of countries and regions living together.

AP House provides a save and comfortable environment for students who first come to APU.

However comfort is not the only priority of AP House. AP House is an international dormitory where people from different countries and regions to live together and practice their multicultural competence. Students improve their ability with foreign languages and intercultural communication through sharing their environment and making friends with people from different cultural backgrounds. This is important experience for our students future in a globalized world.

The most important benefit of living in AP House is the friendships. Making friends at AP House will brighten up your student life!





3.フロアでの活動

APハウスは新入生を主な対象とした大学寮です。新しく入学してきた寮生同士が交流し、友人を作り、生活を始めていく場所がフロアです。

フロアでは寮生が中心となってウェルカムパーティーや誕生日パーティーを実施したり、フロアに住んでいる寮生と一緒に集まって勉強したりしています。また、フロアにあるキッチン設備を利用して、料理を通じた交流も盛んに行われています。

3. Floor Activities

AP House is primarily aimed at new students. Each student makes friends with the students they meet who live on their floor

Dorm residents organize welcome parties, birthday parties and study groups by floor. Students also enjoy meeting each other in the shared kitchen area.

4. 施設について

(A) インターネットルーム

4つのインターネットルームが寮内にあり、寮生は24時間利用することができます。

(B) ロビー

ロビーには、ビリヤード、卓球、フーズボール、ピアノがあり、寮生は自由に利用することができます。

(C) APルーム

APルームは、ステージや音響設備を整えた小ホールで、100～150名程度のイベントを開催することができます。

(D) その他の施設

大浴場、和室、ミーティングルーム、自動販売機、学習室、APキッチン、屋外バスケットコート

4. Major Facilities

(A) The Internet Room

There are 4 internet rooms in AP House, and they are available 24 hours a day.

(B) The Lobby

The lobby offers residents billiards, table tennis, foosball, and a piano. These can be used freely by residents.

(C) AP Hall

AP Hall is a small hall that offers a stage, and a small sound system. It can host an event of a 100-150 people.

(D) Other Facilities

Other available facilities include a public bath, a Japanese style room, meeting rooms, vending machines, study rooms, the AP Kitchen, and outside basketball courts.





5. 教育寮としての AP ハウス

AP ハウスは単なる生活の場ではなく、学びの場でもあります。

APU では、教室での教育と教室外での学び、そして寮生活における体験や実践が、人間形成において重要であると考えています。そのため、AP ハウスには学生の成長を支援するため教職員を配置し、寮生の支援を行っています。

5. AP House as an Educational Facility

AP House is not just a place to live, but also a place to learn.

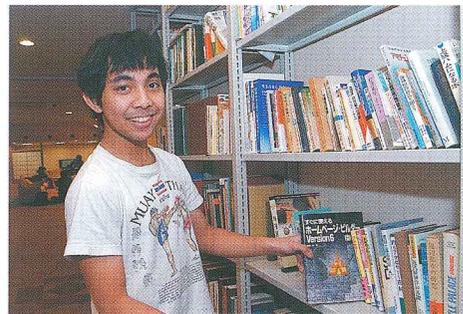
At APU, we believe that not only the things you learn in the classroom, but the things you learn outside, and in your living environment are very important to the formation of each individual. That is why we have a faculty and staff member on hand, and work hard to support your dormitory life.

6. AP ハウス マスター

経験ある大学教員が AP ハウスのマスターとして配置されており、寮生はゆっくりと相談することができます。マスターを中心として、AP ハウス内では反対言語の学習プログラムや別府市民との交流プログラムなど様々な教育プログラムを実践します。

6. AP House Master

An experienced professor has been made into the House Master. Students can consult freely with them. The House Master also helps with in-house educational programs, such as foreign language study programs and exchanges with local citizens.



7. スチューデントサポート・センター分室

AP ハウスには、寮生の学習生活上の相談や、寮内での教育プログラムを実施することを目的として、スチューデントサポート・センター分室を設置しています。

ここには大学職員が常駐しており、マスターと協力して寮生の相談に応じる他、学習や生活の支援、各種の教育プログラムを実施しています。

7. Student Support Center Branch Office

A branch office of the Student Support Center is available for students to seek advice with any problems, and run various educational programs within the dorm. A staff member will be available and work with the House Master run educational programs, help students with their problems and support their academic and personal well-being.



8. レジデント・アシスタント

レジデント・アシスタント(RA)は、寮生が APU や別府での暮らしを始めるにあたって必要な支援をする学生のことです。

RA は、各フロアに 2 名配置されています。新しい寮生が AP ハウスに到着すると、寮生は RA から AP ハウスの施設や居室の利用方法について説明を受けます。また、RA は中心となってそのフロアの交流イベントを企画し、新寮生が AP ハウスで人間関係を確立するための支援を行います。

寮生は、寮生活で困ったことや大学生活や日本での生活についてわからないことがあれば、いつでも RA 質問することができます。また、寮生が急病になり病院へ行く必要がある場合は、RA が一緒に病院へ行き通訳等の手伝いをすることもあります。

RA は、寮生にとって心強い存在です。

8. Resident Assistants

Resident Assistants, RA, provide important support for students adaptation to dorm life and their time here in Beppu.

There are 2 RAs on each floor. When new students come to AP House, they are first introduced to the facilities and the rooms by the RAs. The RAs also play a central role in planning exchange events, and helping new students to build relationships with their peers.

If residents have any problems or questions about the dorm lifestyle, or with Japan itself, the RAs are available to help. If the residents suffer a sudden illness, the RAs will be available to go to the hospital to help translate. The RAs are a great source of strength and comfort for residents.

9. 管理人

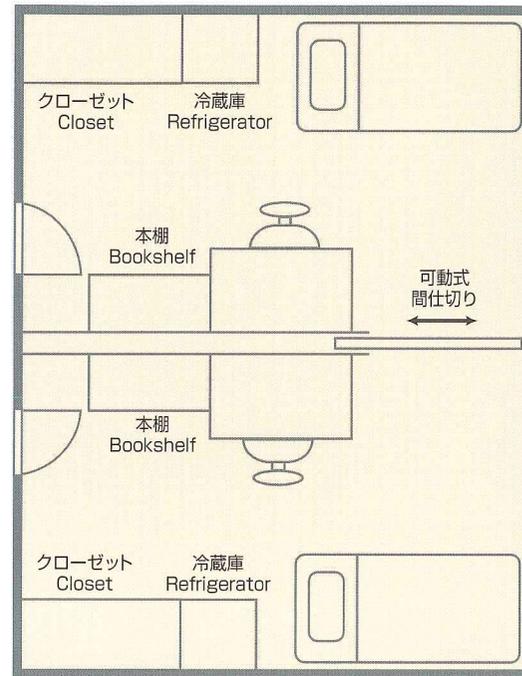
寮生が安心して住める環境を提供するために、AP ハウスには管理人が 24 時間体制で勤務しています。入館者の確認や AP ハウス内の巡回、施設・備品の補修など寮生が安心して生活するには欠かせない存在です。

9. AP House Security Staff

In order to insure a safe and peaceful living environment, AP House security staff are present 24 hours a day. They check who enters the dorm, and periodically patrol it, as well as managing facilities, and equipment that students can use. Their efforts are important in ensuring the safe and peaceful environment that our residents enjoy.

These staff members also arrange transportation to the hospital in cases of medical emergency.





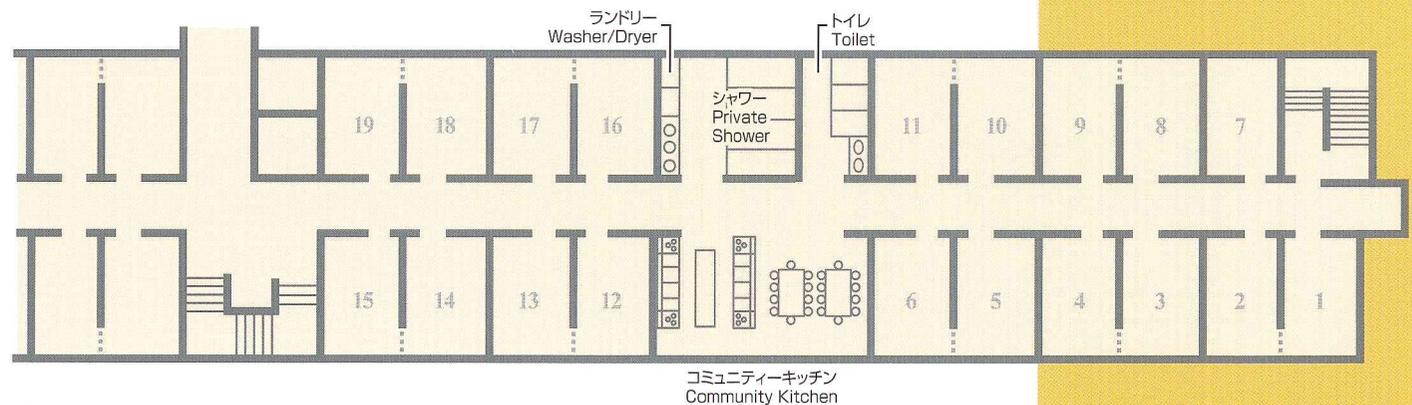
General Room (Shared Type)

一般居室(シェアタイプ)

シェアタイプの居室は2007年に建設された建物にあります。この建物の各階にはキッチンが2ヶ所あり、従来の建物よりも料理をする環境が格段によくなっています。

シェアタイプの居室には、国内学生と国際学生の新入生がシェアメイトとして入居します。そして、コミュニティダイニングを中心にシェアタイプの居室が9ペア(18人)の寮生が生活をします。この単位をユニットと呼び、各フロアに2ユニットあります。国内学生と国際学生がほぼ同数で共同生活を行うため、個室タイプの居室よりも寮生同士の交流を図ることができます。

尚、ユニットは男女別になっています。また、シェアタイプの居室間にある間仕切りは内側から施錠可能です。



The shared rooms are located in a new building constructed in 2007. There are 2 kitchens on each floor, and the facilities for cooking are greatly improved.

In the shared room, a new domestic and new international student will live together. These 9 pairs of students will form units of 9 rooms, centered around the community dining. Each floor has two such units. As international and domestic students will be of roughly equal numbers residents of the shared rooms will have a much greater opportunity for exchange than residents of private rooms.

Each 9 room unit will be male or female only and in each shared room there will be a key that can be used to secure one half of the room from the other.

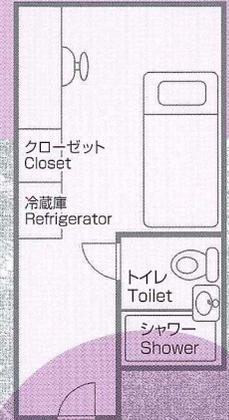
General Private Room

一般居室(個室タイプ)

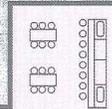


Graduate Student Room

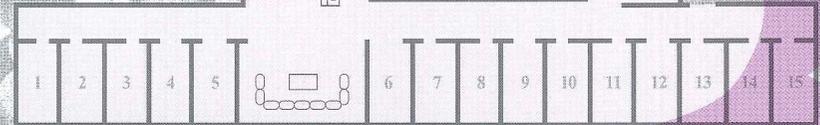
大学院生用居室



コミュニティーキッチン
Community Kitchen

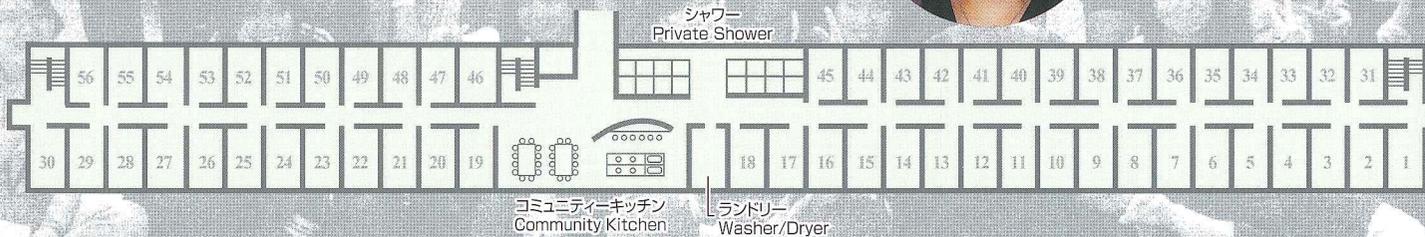


ランドリー
Washer/Dryer



大学院生用居室は、博士課程学生の利用を優先します。

Doctoral students will be given preference to live in a Graduate Student room.



各フロアの共用施設・設備

- ・共同コミュニティーキッチン・電子レンジ・オーブントースター・TV・個室シャワー(大学院生用居室は各室に設置)
- ・洗濯機・乾燥機・掃除機・トイレ(一般居室シェアタイプフロアのみ)

各室の大きさ

- ①一般居室(シェアタイプ)：約 26㎡(一人当たり 13㎡) ②一般居室(個室タイプ)：約 13㎡
- ③大学院生用居室：約 17㎡

備品

机、椅子、デスクライト、冷蔵庫、ベッド、クローゼット、冷暖房、インターネット、靴箱、本棚、電話、洗面台 *a、トイレ *a、シャワー *b

(注1) *a 一般居室(シェアタイプ)にはなし(注2) *b 大学院生用居室のみ各室に設置

Shared Facilities on Each Floor

- ・Communal Kitchen・Microwave・Oven Toaster・TV・Private Shower (Graduate Student Rooms have a shower in each room)
- ・Washer/Dryer・Vacuum・Toilet (Residents of Shared Rooms will use communal toilets)

The size of each room

- ①General Room (Shared Type) 26㎡ (13㎡ each) ②General Private Room 13㎡
- ③Graduate Student Room 17㎡

Provided

Desk, Chair, Desk Light, Refrigerator, Bed, Closet, Air Conditioner Heating Unit, Shoe Rack, Bookshelf, Phone, Sink *a, Toilet *a, Shower *b

*a Not available in shared rooms *b Only available in graduate student rooms



立命館アジア太平洋大学
スチューデントサポート・センター

日本国内より	海外より
電話:0977-78-1104	電話:+81-977-78-1104
FAX:0977-78-1125	FAX:+81-977-78-1125

**APU Ritsumeikan Asia Pacific University
Student Support Center**

From Within Japan	From Overseas
TEL :0977-78-1104	TEL :+81-977-78-1104
FAX :0977-78-1125	FAX :+81-977-78-1125

